Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

S35 series

Quick start guide

PHILIPS

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

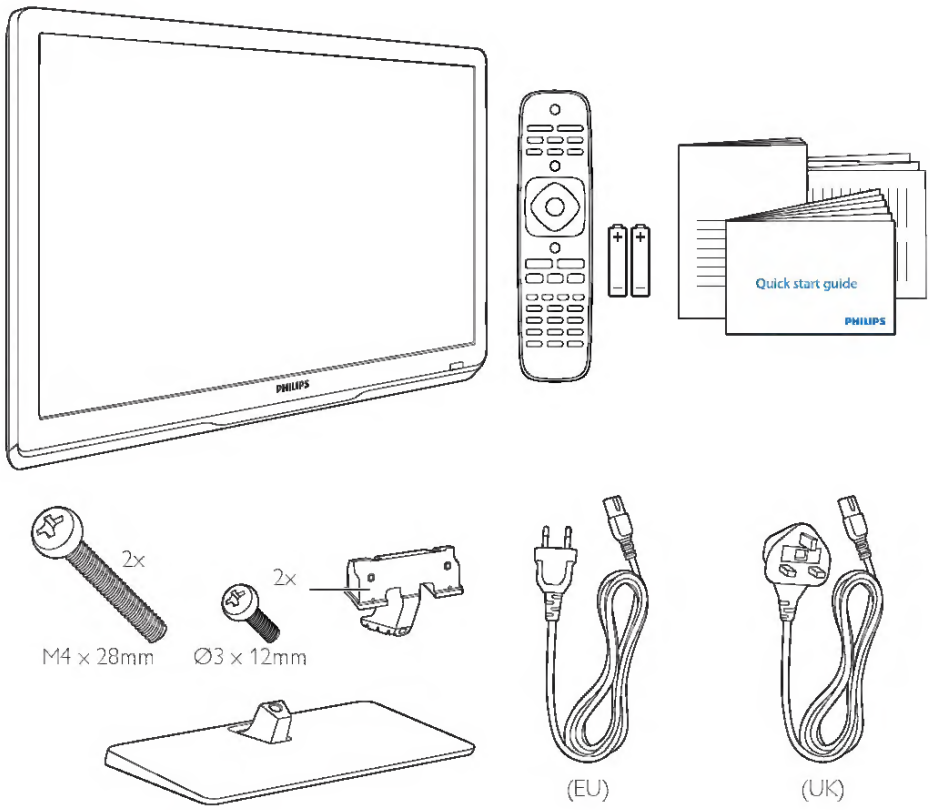
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

English	Before using your product, read all accompanying safety information
Български	Прочетете цялата приложена към продукта информация за безопасност, преди да го използвате.
Čeština	Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace.
Dansk	Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug.
Deutsch	Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen.
Ελληνικά	Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας.
Eesti	Enne toote kasutamist tutvuge tootega kaasas oleva ohutusalase teabega.
Español	Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta.
Français	Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes.
Gaeilge	Léigh gach eolas sábháilteachta a ghabhann leis an táirge sula n-úsáideann tú é.
Hrvatski	Prije korištenja proizvoda pročitajte sve popratne sigurnosne informacije.
Italiano	Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
Қазақша	Бұйымды пайдаланбас бұрын барлық берілген қауіпсіздік ақпаратын оқып шығыңыз.
Latviešu	Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu sniegto drošības informāciju.
Lietuvių	Prieš naudodami gaminį perskaitykite visą pridėtą saugos informaciją.
Magyar	A termék használata előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat.
Nederlands	Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie.
Norsk	Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet.
Polski	Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
Português	Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham.
Română	Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc.
Русский	Перед тем как использовать это изделие, ознакомьтесь с информацией, касающейся безопасности.
Slovenščina	Pred uporabo izdelka preberite vse priložene varnostne informacije.
Slovenský	Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie.
Srpski	Pre nego što počnete da koristite proizvod, pročitajte sve prateće informacije o bezbednosti.
Suomi	Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.
Svenska	Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.
ภาษาไทย	ก่อนการใช้ผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านข้อมูลความปลอดภัยทั้งหมดที่มาพร้อมผลิตภัณฑ์
Türkçe	Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
Українська	Перед початком роботи прочитайте всю супутню інформацію про безпеку.
العربية	بل استخدام المنتج الخاص بكم، يرجى قراءة كافة معلومات الأمان المرفقة مع المنتج

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

English	What's in the box
Български	Какво има в кутията
Čeština	Obsah dodávky
Dansk	Hvad er der i kassen
Deutsch	Lieferumfang
Ελληνικά	Περιεχόμενα συσκευασίας
Eesti	Kasti sisu
Español	Contenido de la caja
Français	Contenu de l'emballage
Gaeilge	A bhfuil sa bhosca
Hrvatski	Što se nalazi u kutiji
Italiano	Contenuto della confezione
Қазақша	Қорап ішіндегі заттар
Latviešu	Iepakojuma saturs
Lietuvių	Dėžės turinys
Magyar	A doboz tartalma
Nederlands	Wat zit er in de doos?
Norsk	Innholdet i esken
Polski	Zawartość opakowania
Português	Conteúdo da embalagem
Română	Ce se află în cutie
Русский	Комплект поставки
Slovenščina	Kaj je v škatli
Slovenský	Čo je v balení?
Srpski	Šta je u kutiji?
Suomi	Toimituksen sisältö
Svenska	Förpackningens innehåll
ภาษาไทย	สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์
Türkçe	Kutuda neler var
Українська	Комплектація упаковки
العربية	محتويات العبوة



2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

English To wall mount, purchase a suitable bracket.

Български За монтиране на стена купете подходяща конзола.

Čeština Chcete-li televizor umístit na stěnu, je třeba si zakoupit vhodnou konzolu.

Dansk Hvis du vil montere enheden på væggen, skal du købe et egnet vægmonteringsbeslag.

Deutsch Kaufen Sie eine geschikte beugel als wandsteun.

Ελληνικό Για τοποθέτηση στον τοίχο, αγοράστε κατάλληλο βραχίονα.

Eesti Seinale kinnitamiseks ostke sobiv raam.

Español Para el montaje en pared, adquiera una abrazadera adecuada.

Français Pour le montage mural, procurez-vous un support adapté.

Gaeilge Chun é a chrochadh den bhalla, ceannaigh brac oiriúnach.

Hrvatski Da biste montirali na zid, kupite odgovarajući nosač.

Italiano Per l'installazione a muro, acquistare un braccio adatto.

Қазақша Қабырға тірегу үшін тиісті тірегішті сатып алу

Latviešu Iegādājieties atbilstošu garuma skrūves sienas stiprinājumam.

Lietuvių Jei norite montuoti prie sienos, įsigykite tinkamą laikiklį.

Magyar Ha falra kívánja szerelni a készüléket, vásároljon megfelelő tartót.

Nederlands Koop een geschikte beugel als wandsteun.

Norsk Kjøp en egnet brakett for veggmontering.

Polski Aby zamontować na ścianie, należy zakupić odpowiedni wspornik.

Português Para montar na parede, adquira um suporte adequado.

Română Pentru a monta pe perete, achiziționați un cadru adecvat.

Русский Для крепления на стене приобретите подходящий кронштейн.

Slovenščina Če želite namestiti na zid, kupite ustrezen nosilec.

Slovenský Ak chcete televízor pripevniť na stenu, kúpte si vhodný držiak.

Srpski Da biste postavili na zid, kupite odgovarajući produpirač.

Suomi Osta sopiva kannatin seinäasennusta varten.

Svenska Om du vill montera på en vägg måste du köpa en passande konsol.

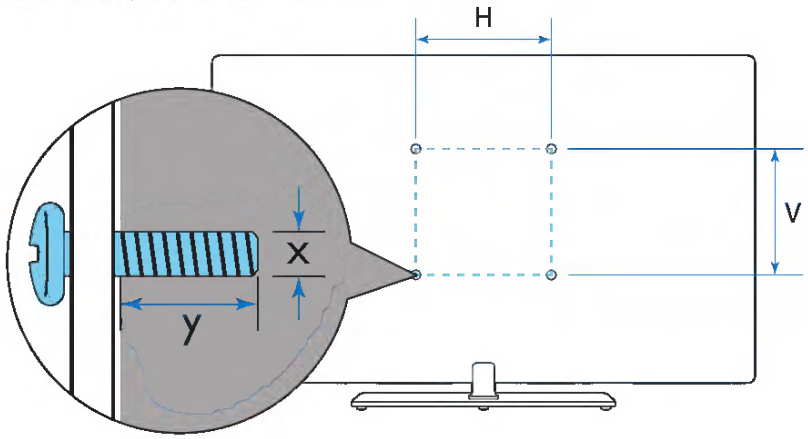
ภาษาไทย หากต้องการยึดทีวีกับผนัง ให้ซื้อตัวยึดที่เหมาะสม

Türkçe Duvara monte etmek için, uygun bir destek satın alın.

Українська Для кріплення на стіні слід придбати відповідний кронштейн.

العربية للتثبيت على الجدار، قم بشراء وحدة تركيب مناسبة.

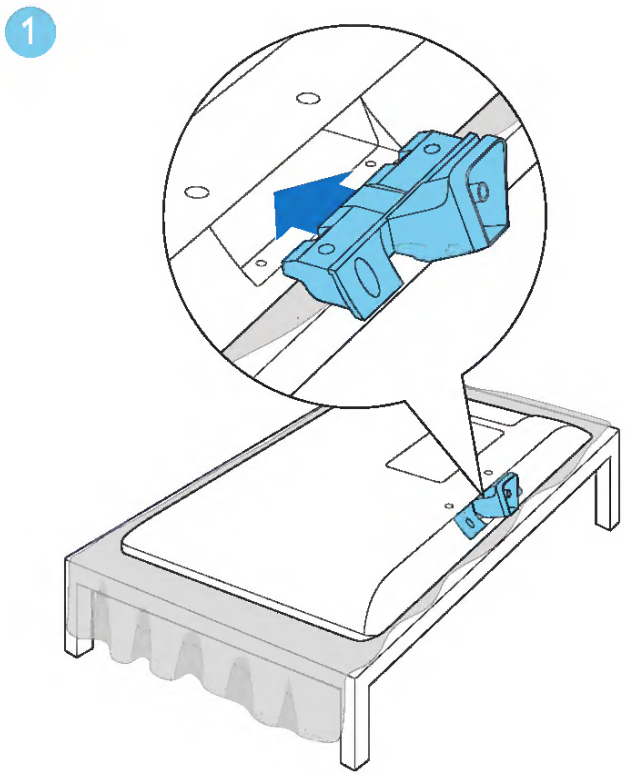
TV	H	V	x	y
19"	75 mm	75 mm	M4	9-10 mm
22"	75 mm	75 mm	M4	9-10 mm
24"	75 mm	75 mm	M4	9-10 mm



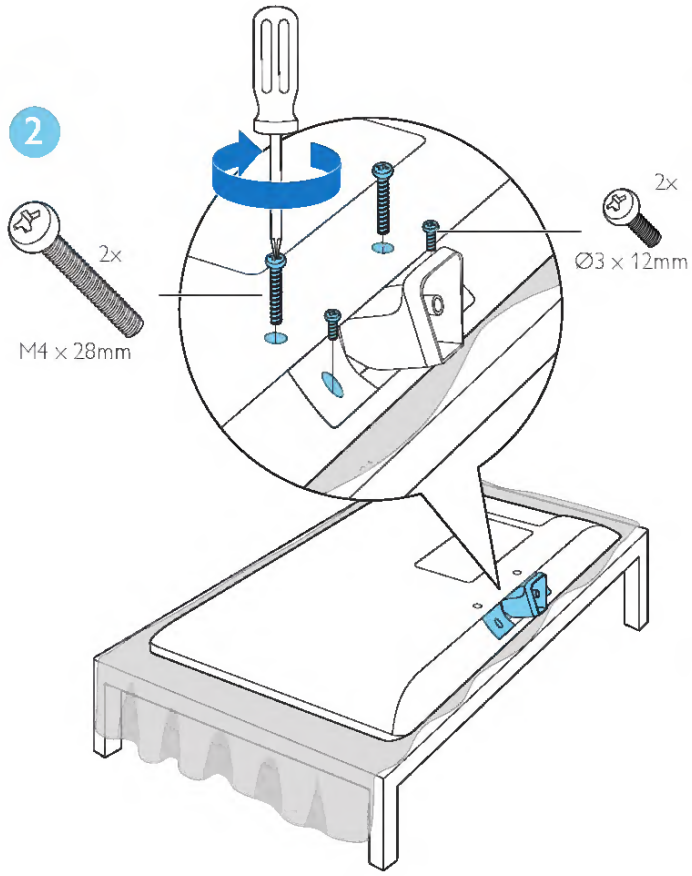
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

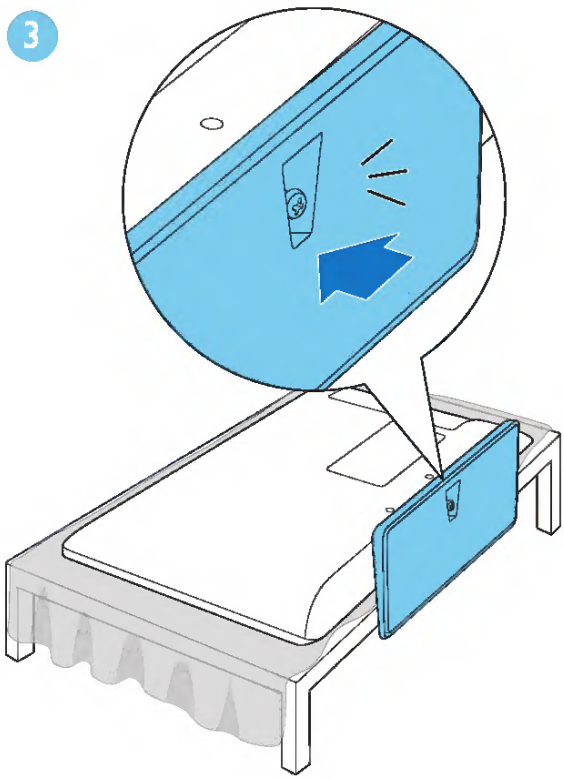
1

English	Mount the stand
Български	Монтиране на стойката
Čeština	Namontujte podstavec
Dansk	Monter foden
Deutsch	Standfuß montieren
Ελληνικά	Τοποθέτηση βάσης
Eesti	Paigaldage alusele
Español	Montaje del soporte
Français	Montage du support
Gaeilge	Pláta feiste seastáin
Hrvatski	Montiranje stalka
Italiano	Montaggio del supporto
Казакша	Тіреуішін орнату
Latviešu	Uzstādiet statīvu
Lietuvių	Stovo montavimas
Magyar	Az állvány felszerelése
Nederlands	De standaard bevestigen
Norsk	Monter stativet
Polski	Mocowanie podstawy
Português	Montar o suporte
Română	Montaţi suportul
Русский	Установка подставки
Slovenščina	Namestite stojalo
Slovenský	Upevnenie stojana
Srpski	Montirajte postolje
Suomi	Telineen kiinnittäminen
Svenska	Montera stativet
ภาษาไทย	ยึดขาตั้ง
Türkçe	Standı monte etme
Українська	Монтування підставки
العربية	تثبيت الحامل



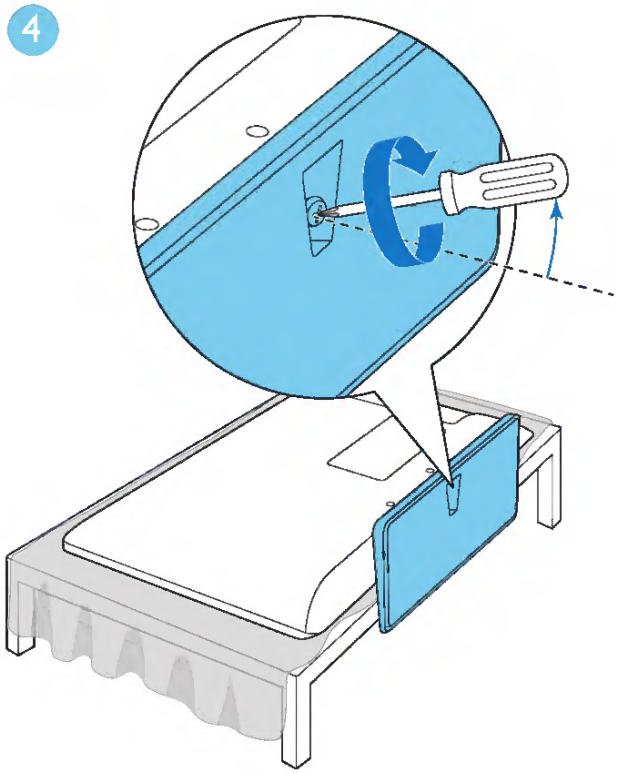
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

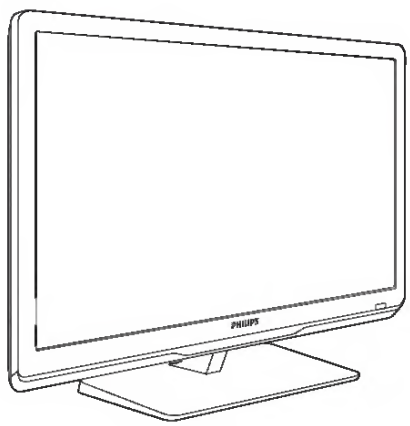




Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4

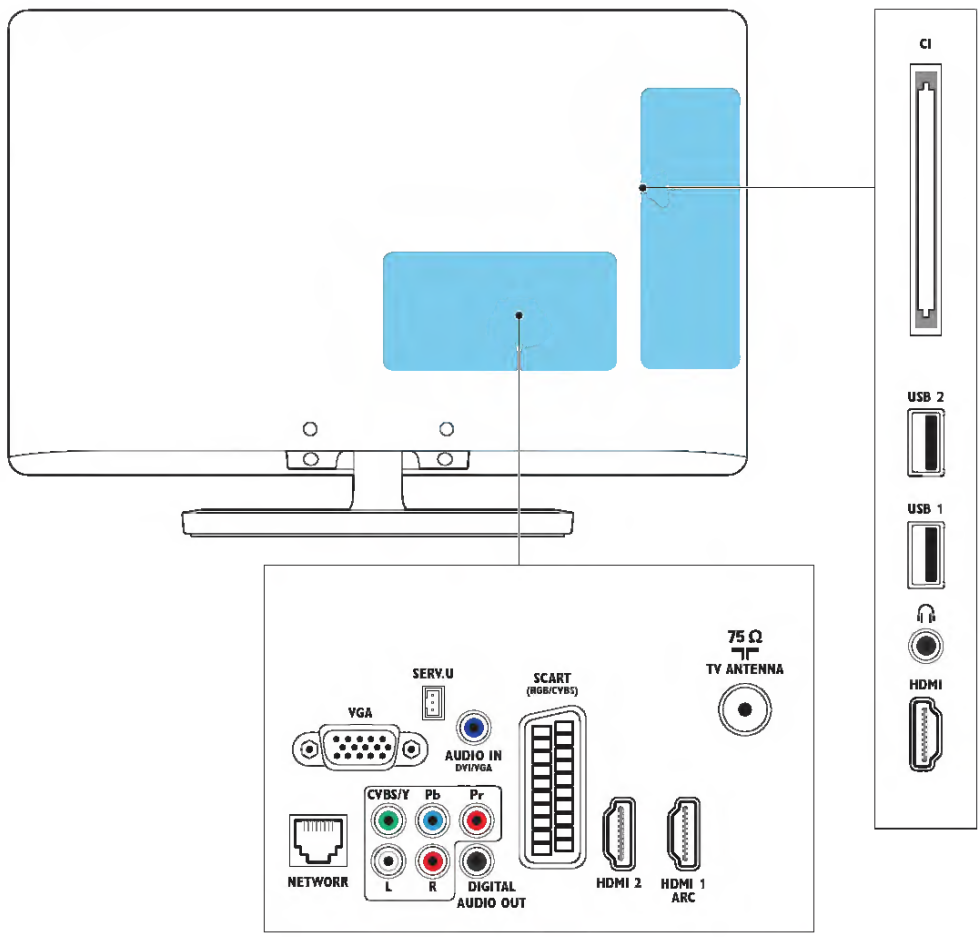




Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

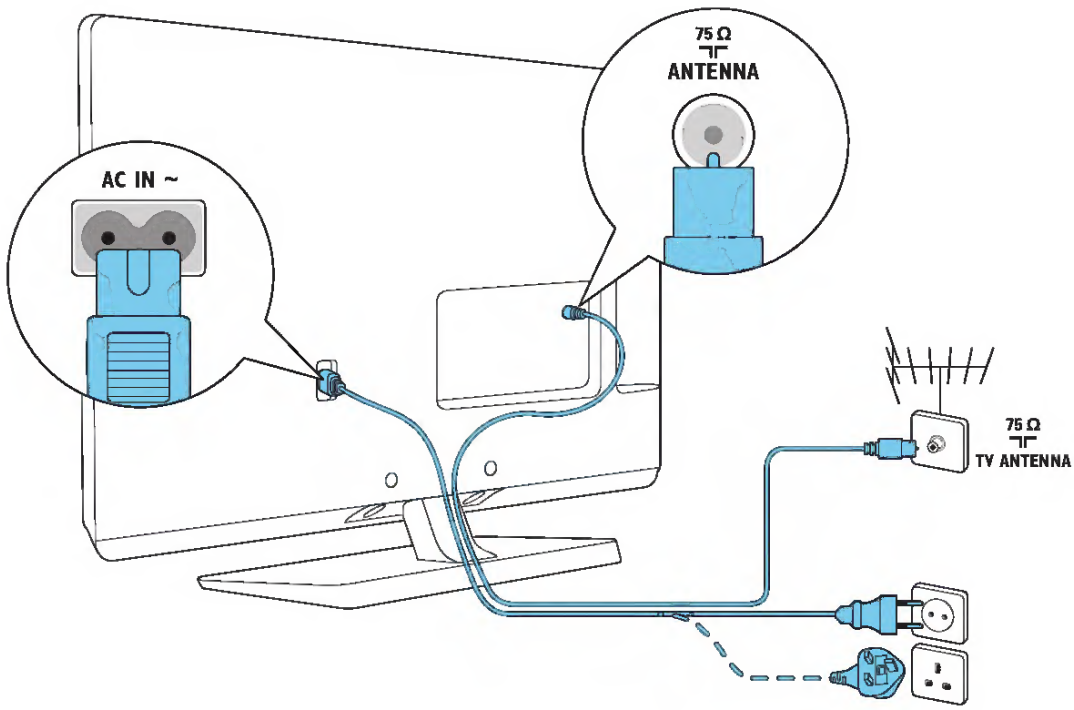
2

English	Connect
Български	Úhendage
Čeština	Připojení
Dansk	Tilslut
Deutsch	Anschließen
Ελληνικά	Σύνδεση
Eesti	Izveidojiet savienojumu
Español	Conexión
Français	Connexion
Gaeilge	Nasc
Hrvatski	Свързване
Italiano	Collegamento
Қазақша	Тіркеуішін орнату
Latviešu	Pievienojiet
Lietuvių	Jungimas
Magyar	Csatlakoztatás
Nederlands	Aansluiten
Norsk	Koble til
Polski	Podłączanie
Português	Ligar
Română	Conectare
Русский	Подключение
Slovenščina	Namestite stojalo
Slovenský	Priključitev
Srpski	Povezivanje
Suomi	Liitännät
Svenska	Ansluta
ภาษาไทย	เชื่อมต่อ
Türkçe	Povezivanje
Українська	Підключення
العربية	التوصيل

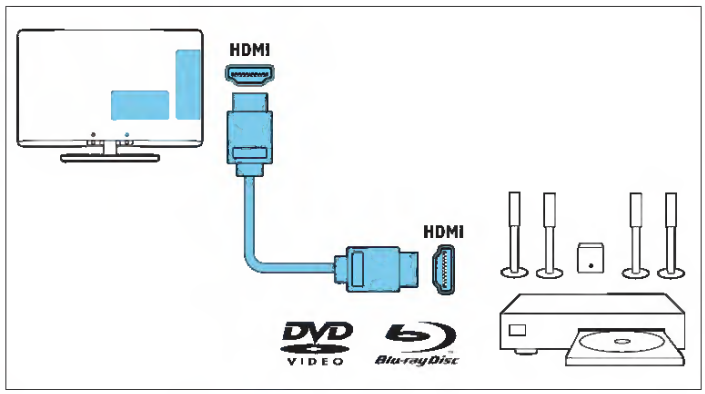


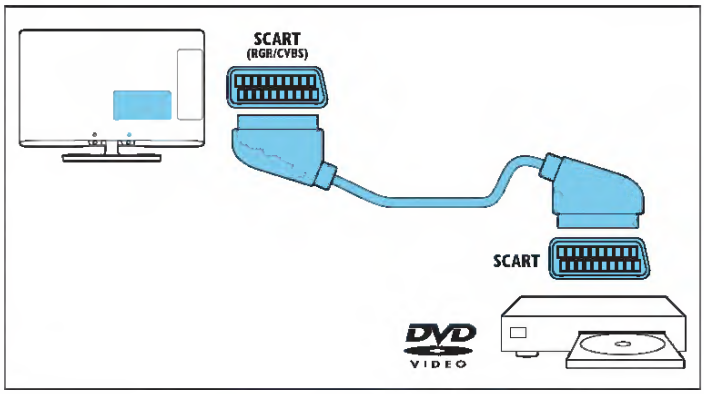
2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

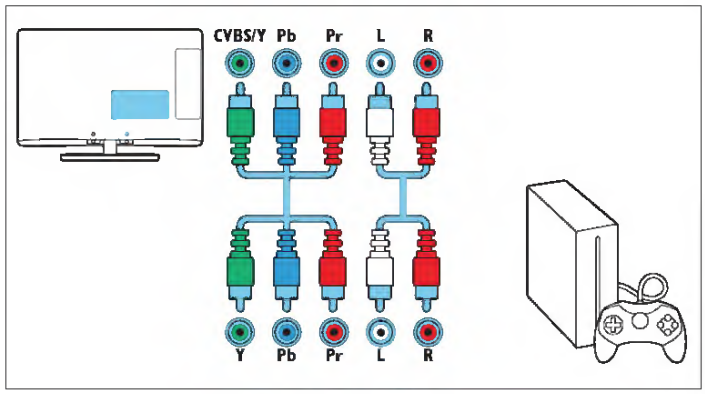
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

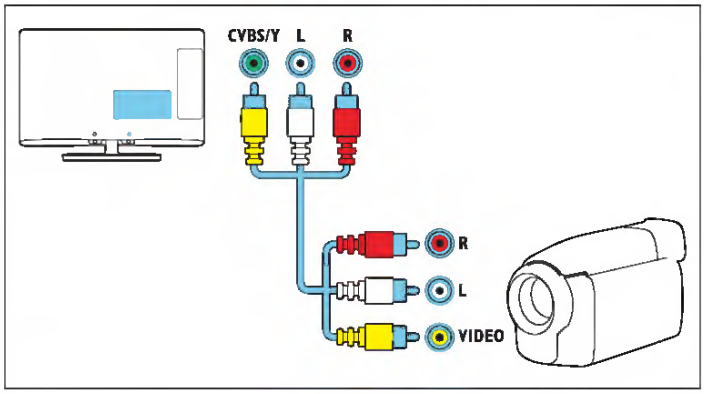


Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



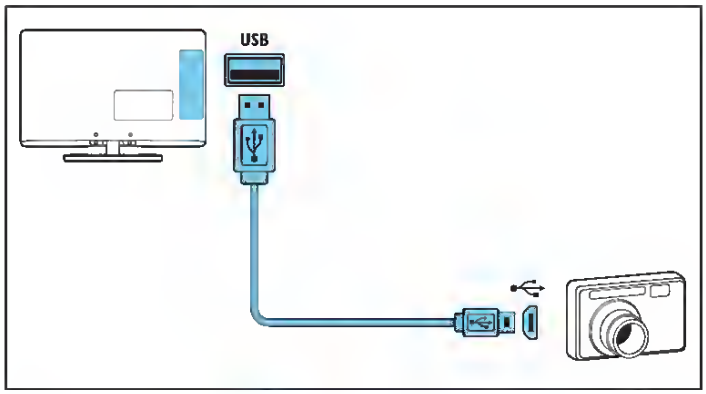


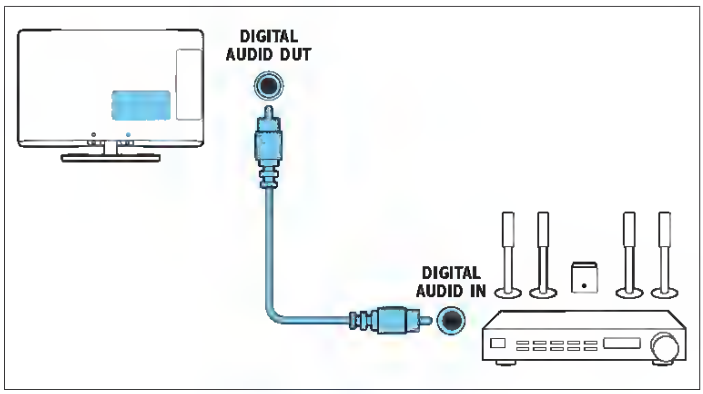


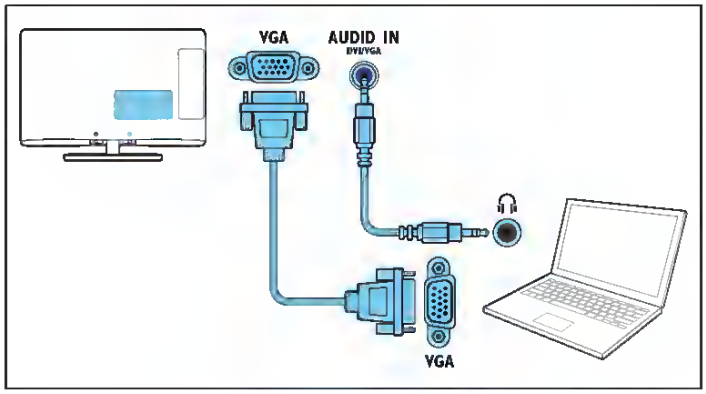


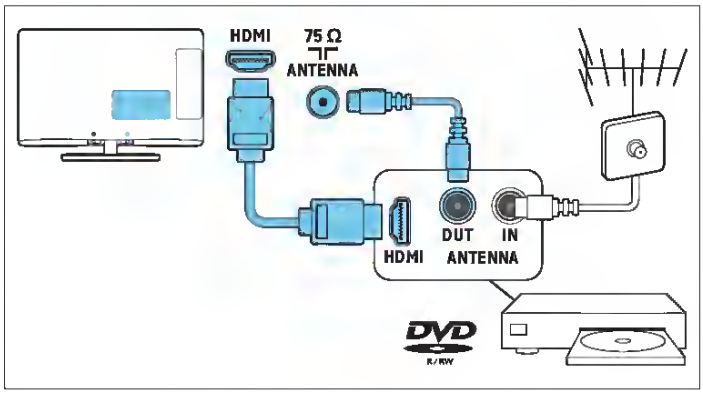
2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine







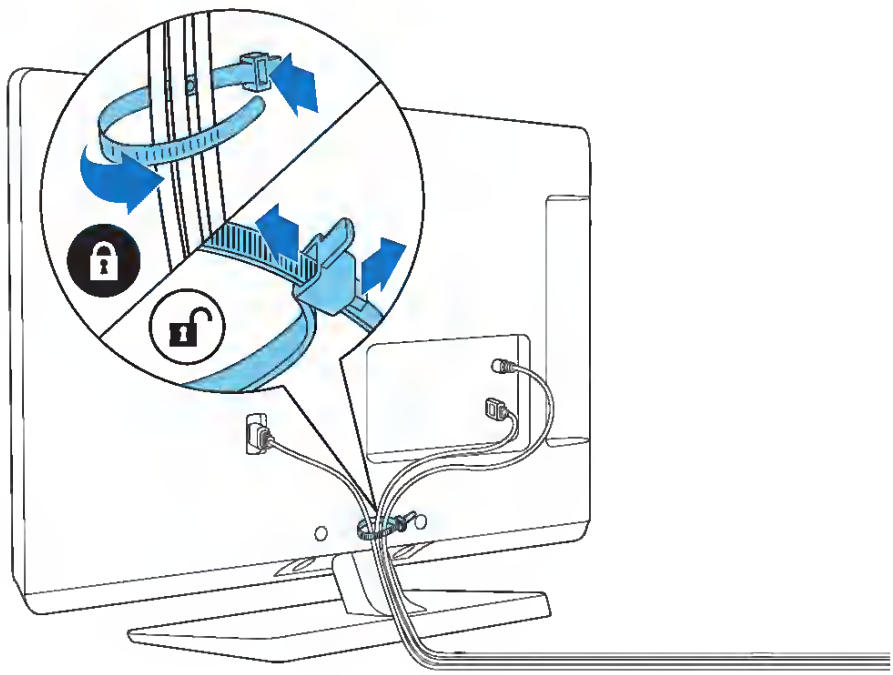


2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152 pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

3

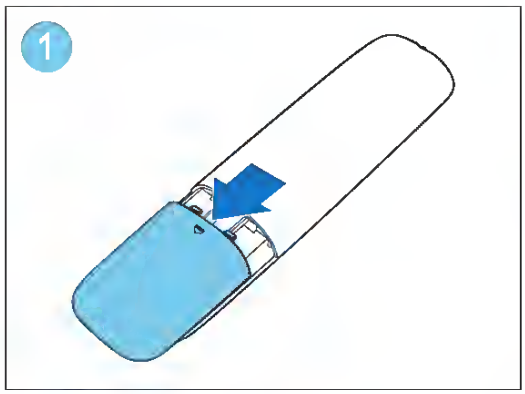
English	Manage cables
Български	Боравене с кабелите
Čeština	Správa kabelů
Dansk	Håndter kabler
Deutsch	Kabel managen
Ελληνικά	Διαχειριση καλωδίων
Eesti	Hallake kaableid
Español	Manejo de los cables
Français	Gestion des câbles
Gaeilge	Bainistigh cablaí
Hrvatski	Rukovanje kabelima
Italiano	Gestione dei cavi
Қазақша	Кабельдерін реттеу
Latviešu	Piesledziet kabeļus
Lietuvių	Kabelių jungimas
Magyar	Kábelek elvezetése
Nederlands	Kabels beheren
Norsk	Ordne kablene
Polski	Układanie przewodów
Português	Gerir os cabos
Română	Verificaţi cablurile
Русский	Установка кабелей
Slovenščina	Napeljite kable
Slovensky	Priključitev
Srpski	Upravljanje kablovima
Suomi	Kaapelien hallinta
Svenska	Hantera kablar
ภาษาไทย	จัดเก็บสายสัญญาณ
Türkçe	Kablolan yonetme
Українська	Поводження з кабелями
العربية	التعامل مع الكابلات

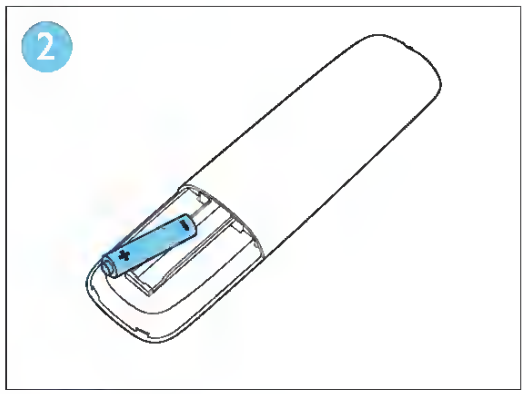


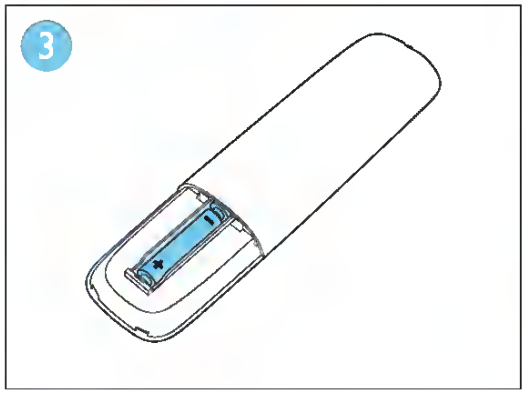
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

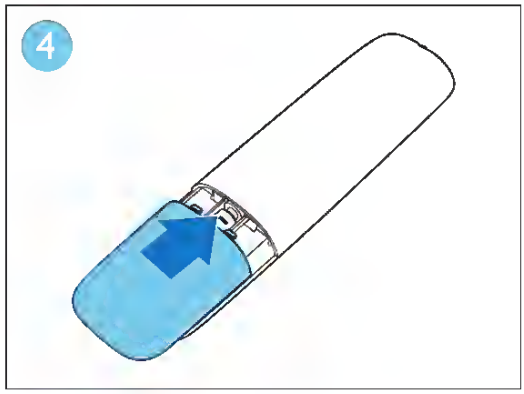
4

English	Insert batteries
Български	Поставяне на батериите
Čeština	Vložte batene
Dansk	Isæt batterier
Deutsch	Batterien einsetzen
Ελληνικό	Εισαγωγη μπαταριων
Eesti	Sisestage patareid
Español	Insertar pilas
Français	Insertion des piles
Gaeilge	Cuir isteach cadhnraí
Hrvatski	Umetanje baterija
Italiano	Inserimento delle batterie
Казакша	Батареяларын салу
Latviešu	Ievietojiet baterijas
Lietuvių	Baterijų įdėjimas
Magyar	Kábelek elvezetése
Nederlands	Batterijen plaatsen
Norsk	Sett inn batteriene
Polski	Wkładanie baterii
Português	Inserir baterias
Română	Introduceti bateriile
Русский	Установка элементов питания
Slovenščina	Vstavite baterije
Slovensky	Vloženie batérií
Srpski	Ubacite baterije
Suomi	Paristojen asettaminen paikoil leen
Svenska	Hantera kablar
ภาษาไทย	ใส่แบตเตอรี่
Turkçe	Pillen takma
Українська	Встановлення батарей
العربية	إدخال البطاريات







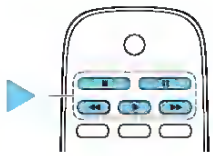


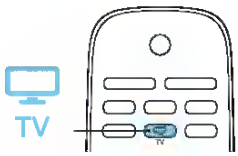
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

5

English	Select your language and follow the onscreen instructions
Български	Изберете желания език и следвайте инструкциите на екрана
Čeština	Vyberte jazyk a postupujte dle pokynů na obrazovce
Dansk	Vælg sprog og følg instruktionerne på skærmen
Deutsch	Wählen Sie Ihre Sprache und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm
Ελληνικά	Επιλέξτε γλώσσα και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη
Eesti	Valige keel ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid
Español	Seleccione su idioma y siga las instrucciones en pantalla
Français	Sélectionnez votre langue et suivez les instructions à l'écran
Gaeilge	Roghnaigh do theanga agus lean na treoracha scáileáin
Hrvatski	Odaberite svoj jezik i slijedite upute na zaslonu
Italiano	Selezionare la lingua e seguire le istruzioni a video
Қазақша	Тілді таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз
Latviešu	Atlasiet valodu un ievērojiet ekrāna redzamos norādījumus
Lietuvių	Pasirinkite savo kalbą ir vykdykite instrukcijas ekrane
Magyar	Válassza ki a nyelvet, és kövesse a képernyőn látható utasításokat
Nederlands	Selecteer uw taal en volg de instructies op het scherm
Norsk	Velg språk og følg instruksjonene på skjermen
Polski	Wybierz język i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie
Português	Seleccionar o idioma e seguir as instruções no ecrã
Română	Selectați limba și urmați instrucțiunile de pe ecran
Русский	Выберите язык и следуйте инструкциям на экране
Slovenščina	Izberite jezik in sledite navodilom na zaslonu
Slovenský	Vyberte jazyk a postupujte podľa pokynov na obrazovke
Srpski	Izaberite svoj jezik i sledite uputstva na ekranu
Suomi	Valitse kieli ja toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan
Svenska	Kontrollera att strömbrytaren är på
ภาษาไทย	เลือกภาษาของคุณและทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ
Türkçe	Dili seçin ve ekrandaki talimatları uygulayın
Українська	Виберіть мову і виконуйте екранні вказівки
العربية	اختر لغتك و اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine





EN **Play buttons**
Control playback of media files

BG **Бутони за пускане**
Управление на възпроизвеждането на мултимедийни файлове

CS **Tlačítka přehrávání**
Ovladání přehrávání souborů medií

DA **Afspilningsknapper**
Til afspilning af mediefiler

DE **Wiedergabetasten**
Wiedergabe von Medi endateien steuern

EL **Κουμπιά Αναπαραγωγής**
Έλεγχος αναπαραγωγής αρχείων πολυμέσων

ES **Botones de reproducción**
Controlar la reproducción de archivos multimedia

ET **Esitusnupud**
Juhivad meediumifailide taasesitamist

FI **Toistopainikkeet**
Hallitse mediatiedostojen toistoa

FR **Touches de lecture**
Contrôler la lecture des fichiers multimédias

GA **Cnaipí seanma**
Rialaigh athsheinm comhad mean

HR **Gumbi za reprodukciju**
Upravljanje reprodukcijom medijskih datoteka

HU **Lejátszási gombok**
Műsorfájlok lejátszását vezérlik

IT **Pulsanti di riproduzione**
Controllare la riproduzione file multimediali

KK **Ойнату түймесі**
Медиа файлдарын ойнатылуын бақылау

LT **Leidimo mygtukai**
Vaizdo ir garso failų atsukimo valdymas

LV **Atskaņošanas kontroles pogas**
Parvaldīt multivides failu atskaņošanu

NL **Afspeelknoppen**
Afspelen van mediabestanden bedienen

NO **Avspillingsknapper**
Kontroller avspilling av mediefiler

PL **Przyciski odtwarzania**
Kontrola odtwarzania plików multimedialnych

PT **Botões de Reprodução**
Controlar a reprodução de ficheiros de multimédia

RO **Butoane redare**
Controlați redarea fișierelor media

RU **Кнопки воспризведения**
Управление воспроизведением файлов мультимедиа

SL **Gumbi za predvajanje**
Za predvajanje predstavnostnih datotek

SK **Tlačidla prehrávania**
Ovladanie prehrávania mediálnych súborov

SR **Dugmad za reprodukciju**
Kontrola reprodukcije medijskih datoteka

SV **Uppspelningsknappar**
Styr uppspelning av mediefiler

TH **ปุ่มเล่น**
ควบคุมการเล่นสื่อ

TR **Oynatma düğmeleri**
Medya dosyalarının oynatılmasını denetler

UK **Кнопки відтворення**
Керування відтворенням файлів мультимедіа

AR أزرار التشغيل
للتحكم في تشغيل ملفات الوسائط

EN **TV**
Switch source to watch TV

BG **Телевизор**
Превключване на източник за гледане на телевизия

CS **Tlačítko TV**
Přepnutí na televizní vysílání

DA **TV**
Skift kilde til tv visning

DE **Fernseher**
Auf Fernsehwiedergabe umschalten

EL **Τηλεόραση**
Αλλαγή πηγής σε παρακολούθηση τηλεόρασης

ES **TV**
Cambiar fuente para ver TV

ET **TV**
vahetab vaatamisallikaks teleri

FI **TV**
Vaihda lähdetta television katsomiseksi

FR **TV**
Changer de source pour regarder la télévision

GA **Teilifís**
Athraigh an fhoinse chun féachaint ar an teilifís

HR **TV**
prebacivanje izvora na gledanje televizijskog programa

HU **TV**
A forrást TV nézésre váltja át

IT **TV**
Cambiare la sorgente per guardare la TV

KK **Теледидар**
Теледидар көру үшін дерекөз көзу

LT **TV**
Šaltinio įjungimas kad butų galima žiūrėti TV

LV **TV**
Pārslēgt avotu, lai skatītos TV

NL **TV**
Bron overschakelen om TV te bekijken

NO **TV**
Bytt kilde for å se på TV

PL **TV**
Włącz źródło, aby obejrzeć telewizję

PT **TV**
Mudar de origem para ver televisão

RO **TV**
Comutați sursa pentru a vă uita la televizor

RU **ТВ**
Переключение источника для просмотра телевизора

SL **TV**
Gledanje televizije

SK **TV**
Prepnutím zdroja začať sledovať televízne vysielanie

SR **TV**
Promena izvora radi gledanja TV a

SV **TV**
Växla kalla till TV

TH **ทีวี**
เปลี่ยนแหล่งข้อมูลเพื่อดูทีวี

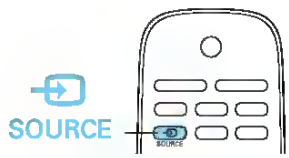
TR **TV**
TV izlemeniz için kaynağı değiştirir

UK **ТБ**
Перемикання джерела для перегляду телевізора

AR التلفزيون
لتبديل المصدر إلى وضع مشاهدة التلفزيون

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152 pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



EN Source
Access a connected device

BG Източник
Достъп до свързано устройство

CS Zdroj
Přepnutí na připojené zařízení

DA Kilde
Åbn en tilsluttet enhed

DE Quelle
Auf ein angeschlossenes Gerät zugreifen

EL Πηγή
Πρόσβαση σε συνδεδεμένη συσκευή

ES Fuente
Acceder al dispositivo conectado

ET Source (Allikas)
pääs ühendatud seadmesse

FI Lähde
Kayta yhdistettyä laitetta

FR Source
Acceder à un périphérique connecté

GA Foinse
Tar ar ghléas nasctha

HR Izvor
pristup priključenom uređaju

HU Forrás
Kapcsolatba lép egy csatlakoztatott készülékkel

IT Sorgente
Accedere ad un dispositivo collegato

KK Теледидар
Теледидар көру үшін дерекөз көзу

LT Šaltinis
Prieiga prie prijungto įrenginio

LV Avots
Piekļut pieslegtajai iekārtai

NL Bron
Overschakelen naar aangesloten apparaat

NO Kilde
Åpne en tilkoblet enhet

PL Źródło
Dostęp do podłączonego urządzenia

PT Origem
Aceder a um dispositivo ligado

RO Sursă
Accesați dispozitivul conectat

RU Источник
Доступ к подключенным устройствам

SL Vir
Preklop na priključeno napravo

SK Zdroj
Pristup k pripojenému zariadeniu

SR Izvor
Pristup povezanom uređaju

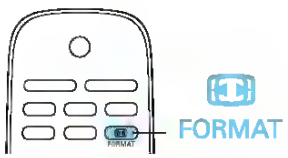
SV Källa
Få åtkomst till en ansluten enhet

TH แหล่ง
เข้าดูอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ

TR Kaynak
Bağlı cihazlara erişim sağlar

UK Джерело
Доступ до підключених пристроїв

AR المصدر
للوصول إلى جهاز متصل



EN Format
Change picture format

BG Формат
Промяна на формата на картината

CS Formát
Změna formátu obrazu

DA Format
Skift billedformat

DE Format
Bildformat ändern

EL Μορφή
Αλλαγή μορφής εικόνας

ES Formato
Cambiar el formato de imagen

ET Format (Vorming)
Muudab pildi vormingut

FI Muoto
Vaihda kuvamuotoa

FR Format
Changer de format d'image

GA Formáid
Athraigh formáid an phictiuir

HR Oblik
Promjena oblika slike

HU Formátum
Megváltoztatja a képformátumot

IT Formato
Cambiare il formato dell'immagine

KK Формат
Суреттің форматын өзгерту

LT Formatas
Vaizdo formato pakeitimas

LV Formāts
Mainīt attēla formatu

NL Formaat
Endre bildeformat

NO Format
Åpne en tilkoblet enhet

PL Format
Zmiana formatu obrazu

PT Formato
Alterar formato do filme

RO Format
Modificați formatul imaginii

RU Формат
Изменение формата изображения

SL Format
Spreminjanje formata slike

SK Formát
Zmena formátu obrazu

SR Format
Promena formata slike

SV Format
Ändra bildformat

TH รูปแบบ
เปลี่ยนรูปแบบไฟล์ภาพ

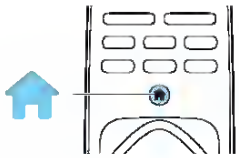
TR Biçim
Resim biçimini değiştirir

UK Формат
Зміна формату зображення

AR التنسيق
لتغيير تنسيق الصورة

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152 pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



EN Home
Access the Home menu

BG Начало
Достъп до меню Начало

CS Doma
Přechod do nabídky Doma

DA Hjem
Åbn menuen Hjem

DE Start
Das Startmenu öffnen

EL Αρχική σελίδα
Πρόσβαση στο μενού της Αρχικής σελίδας

ES Casa
Acceder al menú Casa

ET Kodu
Pääs kodumenüüsse

FI Koti
Vaihda kuvamuotoa

FR Accueil
Avaa Koti-valikko

GA Baile
Tar ar an roghchlár Baile

HR Početni izbornik
Pristup početnom izborniku

HU Otthon
Megjeleníti az Otthon menüt

IT Home
Accedere al menu Home

KK Басталқы
Басталқы мәзірге кіру

LT Pradžia
Prieiga prie pradžios meniu

LV Sākums
Piekļūt sākuma izvēlnei

NL Startpagina
Het menu Start openen

NO Hjem
Åpne Hjem-menyen

PL Menu główne
Dostęp do menu głównego

PT Casa
Aceder ao menu Casa

RO Acasă
Accesați meniul Acasă

RU Главное меню
Переход к основному меню

SL Začetni meni
Preklop na začetni meni

SK Domov
Prístup k ponuke Domov

SR Početak
Pristup početnom meniju

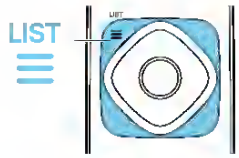
SV Hemma
Visa menyn Hemma

TH หน้าแรก
เข้าใช้เมนูหน้าแรก

TR Anasayfa
Ana menüye erişim sağlar

UK Головне меню
Перехід до основного меню

AR القائمة الرئيسية
للوصول إلى القائمة الرئيسية



EN List
Access the TV channel list

BG Списък
Достъп до списъка с телевизионни канали

CS Seznam
Přechod na seznam televizních stanic

DA Liste
Åbn tv-kanallisten

DE Liste
Auf die Senderliste zugreifen

EL Λίστα
Πρόσβαση στη λίστα τηλεοπτικών καναλιών

ES Lista
Acceder a la lista de canales de TV

ET List (Loend)
Pääs telekanalite loendisse

FI Luettelo
Avaa television kanavaluettelo

FR List
Accéder à la liste des chaînes de télévision

GA Liosta
Tar ar liosta na gcainéal teilifíse

HR Popis
Pristup popisu televizijskih programa

HU Lista
Megjeleníti a TV csatornák listáját

IT Elenco
Accedere all elenco dei canali TV

KK Тізім
Теледидар арнасы тізіміне кіру

LT Sąrašas
Prieiga prie TV kanalų sąrašo

LV Saraksts
Piekļut TV kanalu sarakstam

NL Lijst
Lijst met TV-zenders openen

NO List
Åpne listen over TV-kanaler

PL Lista
Dostęp do listy kanałów TV

PT Lista
Aceder a lista de canais do televisor

RO Listă
Accesați lista cu canalele TV

RU Список
Переход к списку каналов

SL Seznam
Odpre seznam TV kanalov

SK Zoznam
Prístup k zoznamu TV kanálov

SR Lista
Pristup listi TV kanala

SV Lista
Visa listan över TV-kanaler

TH รายการ
เข้าดูรายการช่องทีวี

TR Liste
TV kanalları listesine erişim sağlar

UK Список
Перехід до списку каналів

AR القائمة
للوصول إلى قائمة القنوات التلفزيونية

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

EN Adjust
Adjust TV settings

BG Настройка
Регулиране на настройките на телевизора

CS Nastavení
Volba nastavení televizoru

DA Juster
Juster tv-indstillinger

DE Anpassen
Fernsehereinstellungen anpassen

EL Ρύθμιση
Προσαρμογή των ρυθμίσεων τηλεόρασης

ES Ajustar
Ajustar configuración del televisor

ET Adjust (Reguleerimine)
Teleri satete reguleerimine

FI Säädä
Säädä television asetuksia

FR Adjust
Régler les paramètres du téléviseur

GA Ceartaigh
Ceartaigh na socruithe teilifíse

HR Prilagodba
Prilagodba postavki televizora

HU Beállítás
Lehetőséget ad a TV beállításainak módosítására

IT Regola
Regolare le impostazioni del televisore

KK Реттеу
Теледидар параметрлерін реттеу

LT Reguliuoti
TV nustatymų reguliavimas

LV Pielāgot
Pielāgot TV iestatījumus

NL Aanpassen
Tv-instellingen aanpassen

NO Juster
Juster TV-innstillinger

PL Regulacja
Regulacja ustawień telewizora

PT Ajustar
Ajustar definições de TV

RO Reglare
Reglați setările televizorului

RU Настройка
Настройка параметров телевизора

SL Prilagajanje
Prilagajanje nastavitev televizorja

SK Úpravy
Úprava nastavení televizora

SR Podešavanje
Podešavanje postavki TV-a

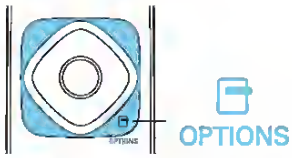
SV Justera
Justera TV-installningar

TH ปรับ
ปรับการตั้งค่าทีวี

TR Ayarla
TV ayarlarını yapar

UK Налаштування
Налаштування параметрів телевізора

AR ضبط
ضبط إعدادات التلفزيون



EN Options
Access currently available options

BG Опции
Достъп до наличните в момента опции

CS Možnosti
Zobrazení aktuálně dostupných možností

DA Indstillinger
Åbn de aktuelt tilgængelige indstillinger

DE Optionen
Auf aktuell verfügbare Optionen zugreifen

EL Επιλογές
Πρόσβαση στις τρέχουσες διαθέσιμες επιλογές

ES Opciones
Ajustar configuración del televisor

ET Options (Valikud)
Pääs saadaolevate valikute juurde

FI Asetukset
Acceder a las opciones disponibles

FR Options
Accéder aux options disponibles

GA Roghanna
Tar ar na roghanna atá ar fáil faoi láthair

HR Mogućnosti
pristup trenutno dostupnim mogućnostima

HU Lehetőségek
Megjeleníti az éppen elérhető lehetőségeket

IT Opzioni
Accedere alle opzioni attualmente disponibili

KK Опциялар
Ағымдағы қол жетімді опцияларға кіру

LT Parinktys
Prieiga prie šiuo metu pasiekiamų parinkčių

LV Opcijas
Piekļut pieejamajam opcijām

NL Opties
Momenteel beschikbare opties openen

NO Alternativer
Åpne tilgjengelige alternativer

PL Opcje
Dostęp do obecnie dostępnych opcji

PT Opções
Aceder às opções disponíveis actualmente

RO Opțiuni
Accesați opțiunile disponibile în momentul respectiv

RU Параметры
Переход к доступным параметрам

SL Možnosti
Nastavitev možnosti, ki so na voljo

SK Možnosti
Prístup k aktuálne dostupným možnostiam

SR Opcije
Pristup trenutno dostupnim opcijama

SV Alternativ
Visa tillgängliga alternativ

TH ตัวเลือก
เข้าใช้ตัวเลือกที่มีในปัจจุบัน

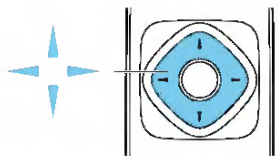
TR Seçenekler
O an kullanılan seçeneklere erişim sağlar

UK Параметри
Перехід до доступних параметрів

AR الخيارات
للوصول إلى الخيارات المتاحة حالياً

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



EN Navigation
Navigate through menus and select items

BG Навигиране
Навигация през менюта и избор на позиции

CS Ovládání
Procházení nabídek a volba položek

DA Navigation
Naviger i menuer og vælg elementer

DE Navigation
Durch Menüs navigieren und Menüpunkte auswählen

EL Πλοήγηση
Πλοήγηση στα μενού και επιλογή στοιχείων

ES Navegación
Navegar por los menús y seleccionar opciones

ET Navigeerimine
Navigeerige menüüdes ja valige üksusi

FI Siirtyminen
Liiku valikoissa ja valitse kohteita

FR Navigation
Naviguer dans les menus et sélectionner des éléments

GA Nascleanúint
Déan nascleanúint trí na roghchláir agus roghnaigh mír(eanna)

HR Mogućnosti
pristup trenutno dostupnim mogućnostima

HU Navigáció
Lehetővé teszi a navigálást és elemek kiválasztását a menükben

IT Navigazione
Spostarsi tra i menu e selezionare le voci

KK Опциялар
Ағымдағы қол жетімді опцияларға кіру

LT Naršymas
Meniu naršymas ir programų pasirinkimas

LV Navigācija
Pārvietoties starp izvēlnēm un atlasīt objektus

NL Navigatie
Navigeren in menu's en items selecteren

NO Navigering
Naviger gjennom menyer og velg elementer

PL Nawigacja
Nawigacja w menu i wybór elementów

PT Navegação
Navegar nos menus e itens seleccionados

RO Navigare
Navigaţi prin meniuri şi selectaţi elemente

RU Навигация
Навигация по меню и выбор установок

SL Krmarjenje
Premikanje po menijih in izbiranje možnosti

SK Navigačné tlačidlo
Pohyb v ponukách alebo uskutočnenie výberu

SR Navigacija
Kretanje kroz menije i izbor stavki

SV Navigering
Navigera i menyer och gör val

TH สำรวจ
เลื่อนดูเมนูและเลือกรายการ

TR Gezinme
Menülerde gezinmenizi ve öğeleri seçmenizi sağlar

UK Навігація
Навігація по меню та вибір установок

AR التنقل
للتنقل في القوائم واختيار العناصر

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

www.philips.com/support

English For sustainability, the user manual is not printed and available in your product as onscreen help. A printable user manual as well as product updates is available from www.philips.com/support

Български За по-лесна поддръжка ръководството за потребителя не е отпечатано и може да се намери в продукта под формата на екранна помощ. Подходящо за печат ръководство за потребителя, както и актуализации за продуктите, са налични на адрес www.philips.com/support.

Čeština Z důvodů snahy o zachování trvale udržitelného rozvoje, není uživatelská příručka vytištěna, ale je dostupná jako elektronická nápověda v televizoru. Pro tisk vhodnou verzi uživatelské příručky najdete na stránkách www.philips.com/support.

Dansk Af hensyn til bæredygtighed er denne manual ikke trykt på papir men tilgængelig i dit produkt som skærmhjælp. En printbar brugervejledning samt produktopdateringer er tilgængelige på www.philips.com/support.

Deutsch Aus Nachhaltigkeitsgründen wird die Bedienungsanleitung nicht gedruckt und ist in Ihrem Produkt als Bildschirmhilfe verfügbar. Eine druckbare Bedienungsanleitung sowie Produktupdates finden Sie unter www.philips.com/support.

Ελληνικά Για λόγους βιωσιμότητας, το εγχειρίδιο χρήστη δεν έχει τυπωθεί και παρέχεται στο προϊόν σας ως βοήθεια επί της οθόνης. Στην ιστότοπο www.philips.com/support μπορείτε να εκτυπώσετε το εγχειρίδιο χρήστη καθώς και να βρείτε ενημερώσεις για το προϊόν.

Eesti Säästvuse nimel ei trükita kasutusjuhendit välja ja see on saadaval tootes ekraanispikrina. Nii väljatrükitav kasutusjuhend kui ka tootevärskendused on saadaval aadressil www.philips.com/support.

Español Por motivos de sostenibilidad, el manual de usuario no está en formato impreso, aunque puede verlo en formato de ayuda en pantalla en el propio producto. En www.philips.com/support, puede acceder a un manual de usuario en formato preparado para impresión y también a actualizaciones del producto.

Français Dans un souci de durabilité, le manuel d'utilisation n'est pas imprimé. Il est disponible dans votre produit sous forme d'aide à l'écran. Un manuel d'utilisation imprimable et des mises à jour pour votre produit sont disponibles à la page www.philips.com/support.

Gaeilge Ar mhaithe le hinbhuanaitheacht, ní bhfaighfear lámhleabhar an úsáideora i bhfoirm chlóite ach mar chabhair scáileán. Gheofar lámhleabhar úsáideora inchlóite mar aon le nuashonruithe táirge ó www.philips.com/support.

Hrvatski Radi održivosti, korisnički se priručnik ne isporučuje u tiskanom obliku, nego je dostupan na vašem proizvodu u obliku pomoći na ekranu. Verzija priručnika za ispis kao i ažuriranja za proizvod dostupni su na www.philips.com/support.

Italiano Per la sostenibilità ambientale, il manuale per l'utente non è stato stampato ed è disponibile come guida su schermo fornita con il prodotto. La versione stampabile del manuale per l'utente e gli aggiornamenti per il prodotto sono disponibili all'indirizzo www.philips.com/support.

Қазақша Тұрақтылық мақсатымен пайдаланушы нұсқаулығы басып шығарылмаған және оны экрандағы анықтамадан алуға болады. Басып шығарылатын пайдаланушы нұсқаулығы мен бұйымның жаңартуларын www.philips.com/support веб-сайтынан алуға болады.

Latviešu Lai nodrošinātu ērtāku uzturēšanu, lietotāja rokasgrāmata netiek drukāta, bet ir pieejama produktā kā palīdzība elektroniskā formātā. Izdrukājama lietotāja rokasgrāmata un produktu atjauninājumi ir pieejami vietnē www.philips.com/support.

Lietuvių Laikydamiesi tvarumo principo pateikiame nespausdintinį kiekvieno gaminio naudotojo vadovą, kuris pateikiamas kaip ekrano žinynas. Spausdintinį naudotojo vadovą ir gaminio naujinius rasite svetainėje www.philips.com/support.

Magyar A fenntarthatóság érdekében a felhasználói kézikönyv nem nyomtatott formában, hanem a képernyőn megjelenő súgóként érhető el. A kinyomtatható felhasználói kézikönyv és a termékfrissítések a www.philips.com/support webhelyen érhetők el.

Nederlands Uit milieu-overwegingen is de gebruikershandleiding niet in gedrukte vorm beschikbaar, maar als help op het scherm. U kunt zowel een zelf af te drukken handleiding als productupdates downloaden op www.philips.com/support.

Norsk Av bærekraftshensyn leveres brukerhåndboken som hjelp på skjermen og ikke i trykt form. På www.philips.com/support finner du en brukerhåndbok du kan skrive ut, samt produktoppdateringer.

Polski W trosce o środowisko niniejszy podręcznik użytkownika nie został wydrukowany, ale jest dostępny w poszczególnych produktach jako pomoc wyświetlana na ekranie. Podręcznika użytkownika do wydrukowania, jak również aktualizacje informacji o produktach są dostępne pod adresem www.philips.com/support.

Português Por motivos de sustentabilidade, o manual de utilizador não está disponível na versão impressa, mas sim como ajuda no ecrã. Um manual de utilizador imprimível, bem como actualizações do produto, encontra-se disponível a partir do site www.philips.com/support.

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Română Pentru protejarea mediului înconjurător, manualul de utilizare nu a fost tipărit şi este disponibil în produsul dumneavoastră ca şi asistenţă pe ecran. Un manual de utilizare care poate fi tipărit cât şi actualizări ale produsului sunt disponibile la www.philips.com/support.

Русский Для охраны окружающей среды руководство пользователя не напечатано, а включено в продукт в виде интерактивной справки. Руководство пользователя для печати, а также обновления для продукта см. по адресу www.philips.com/support.

Slovenščina Uporabniški priročnik iz trajnostnih razlogov ni v tiskani obliki in je na voljo v vašem izdelku kot zaslonska pomoč. Uporabniški priročnik v obliki, ki jo lahko natisnete, in posodobitve za izdelek so na voljo na spletni strani www.philips.com/support.

Slovenský Uporabniški priročnik iz trajnostnih razlogov ni v tiskani obliki in je na voljo v vašem izdelku kot zaslonska pomoč. Uporabniški priročnik v obliki, ki jo lahko natisnete, in posodobitve za izdelek so na voljo na spletni strani www.philips.com/support.

Srpski Radi očuvanja životne sredine, korisničko uputstvo nije odštampano, i uz proizvod koji posedujete dostupno je u vidu pomoći na ekranu. Korisničko uputstvo koje se može odštampati i ažuriranja za proizvod dostupni su na adresi www.philips.com/support.

Suomi Ympäristön suojelemiseksi käyttöopasta ei paineta, vaan se on käytettävissä tuotteessa näyttöohjeena. Painettu käyttöopas ja ajankohtaisia tietoja tuotteesta on saatavilla osoitteesta www.philips.com/support.

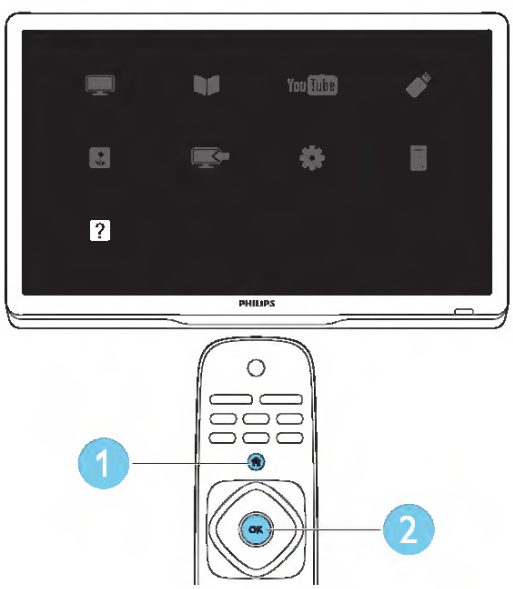
Svenska Användarhandboken finns av miljöhänsyn inte tryckt på papper, utan finns istället tillgänglig i din produkt som en skärmhjälp. En utskrivbar användarhandbok och produktuppdateringar finns på www.philips.com/support.

ภาษาไทย เพื่อการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม คู่มือผู้ใช้จะ ไม่ ได้รับการตีพิมพ์ แต่จะมีอยู่ในวิธีใช้บนหน้าจอผลิตภัณฑ์ของคุณ คุณสามารถดูคู่มือผู้ใช้ที่สามารถพิมพ์ออกมาได้และข้อมูลการอัพเดตผลิตภัณฑ์ใน www.philips.com/support

Türkçe Sürdürülebilirlik sağlanması amacıyla bu kullanıcı kılavuzu basılmamış ve ürününüzde ekran yardımı olarak sağlanmıştır. Yazdırılabilir kullanıcı kılavuzu için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

Українська З метою збереження навколишньої середи посібник користувача відсутній у друкованому вигляді та введений у виріб, як екранна довідка. Придатний для друку посібник користувача, а також оновлення для виробу, можна знайти за адресою www.philips.com/support.

العربية وللحفاظ على الاستدامة البيئية، لم تتم طباعة دليل المستخدم وهو متاح في المنتج الخاص بك على الشاشة. ويمكنك أيضاً الحصول على إصدار قابل للطباعة من دليل المستخدم وعلى تحديثات للمنتج من على .www.philips.com/support



2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außervertragliche Bilder.

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

2k12_S35_QSG_EU_final_wk1152.pdf

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine